

DISCIPLINARE DI COLLABORAZIONE

tra

Il Comune di di Reggio Emilia (di seguito denominata Comune) con sede a Reggio Emilia in Piazza Prampolini 1 (P.I. e C.F. 00145920351) rappresentato dalla Dr.ssa Elena Margherita Davoli, Dirigente del Servizio “Programmazione del sistema di Welfare” del Comune di Reggio Emilia, presso la cui sede è per la carica domiciliata e che agisce e stipula a nome, per conto e nell'esclusivo interesse del Comune di Reggio Emilia, ai sensi dell'Art. 56 dello Statuto comunale e dell'Art. 48 del vigente Regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

e

la Cooperativa Sociale “Il Piccolo Principe” (di seguito denominato Cooperativa), con sede legale a R.E., in Via Degani 1 (P. IVA 02102780356), rappresentata dalla signora Chierici Barbara, nata a Reggio Emilia il 21/07/1973, domiciliata per la carica presso la sede della Cooperativa di presidente e legale rappresentante

Premesso

- che il Comune ha concordato con la Cooperativa una collaborazione, per la realizzazione del saggio finale dei laboratori di danza e teatro 2016 del Progetto Extra Time per il giorno 23 maggio 2016 presso il Teatro Cavallerizza di Reggio Emilia;
- che tale iniziativa è considerata di rilievo culturale e di interesse pubblico;
- che il Comune di Reggio Emilia ha approvato, con deliberazione GC . n. 37722/313 del 30.12.2013, la concessione a titolo gratuito alla Fondazione I Teatri delle strutture teatrali denominate Teatro Municipale Romolo Valli, Teatro Ariosto, Centro Cesare Zavattini-Teatro Cavallerizza, per il periodo 01/01/2014-31/12/2019, comprensivo della convenzione tra Comune di Reggio Emilia e Università di Modena e Reggio Emilia per la gestione del Centro Cesare Zavattini - Teatro Cavallerizza;
- che il Comune di Reggio Emilia, in conformità al regolamento delle concessioni d'uso della Fondazione I Teatri, ha presentato alla stessa richiesta di concessione d'uso del Teatro Cavallerizza (**Allegato C**) per la realizzazione del saggio finale dei laboratori di danza e teatro 2016 del progetto Extra Time per il giorno 23 maggio 2016, in collaborazione con la Società Cooperativa sociale “Il Piccolo Principe” che gestisce il progetto;
- che il Comune di Reggio Emilia ha stipulato con la Fondazione I Teatri di Reggio Emilia il disciplinare (**Allegato B**) di concessione d'uso del Teatro Cavallerizza per la realizzazione dell'evento in argomento, impegnandosi a corrispondere alla Fondazione la somma di € 998,50 (oneri accessori eccedenti la nuova regolamentazione) + IVA, per una somma complessiva di € **1.218,17**;

Tutto ciò premesso e ritenuto quale parte essenziale e integrante del presente atto, fra i contraenti sopra indicati

si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1 – Oggetto e contenuto

Il presente disciplinare ha per oggetto la collaborazione tra il Comune di Reggio Emilia - Servizio programmazione del sistema di welfare - e la Società Cooperativa sociale “Piccolo Principe” alla

realizzazione del saggio finale dei laboratori di danza e teatro 2016 progetto Extra Time, che si terrà il giorno 23 maggio 2016 presso il Teatro Cavallerizza di Reggio Emilia;

Art. 2 – Impegni della Cooperativa

La Cooperativa si assume l'intera progettazione e organizzazione dell'evento oggetto della collaborazione assumendo i seguenti oneri finanziari e organizzativi relativi alla realizzazione della manifestazione suddetta, in particolare:

- Direzione artistica e organizzativa; definizione accordi e gestione degli artisti/relatori/ospiti (compresa la ospitalità e viaggi) e di tutti i soggetti pubblici e privati coinvolti, dei fornitori di beni, servizi e prestazioni;
- Adempimenti e oneri Siae ed Enpals;
- Corresponsione al Comune di Reggio Emilia della somma di € 1.218,17 (IVA compresa), a titolo di rimborso delle spese sostenute dal Comune stesso per oneri accessori eccedenti alla nuova regolamentazione per la concessione del Teatro Cavallerizza;
- Assunzione di ogni altro eventuale onere economico e finanziario, ad esclusione di quelli relativi alle attività garantite dal Comune.

Art. 3 – Impegni del Comune

Il Comune collabora alla realizzazione dell'evento sopracitato assumendo i seguenti oneri finanziari e organizzativi:

- messa a disposizione il Teatro Cavallerizza nell'ambito degli utilizzi riservati al Comune in base alla vigente convenzione con la Fondazione I Teatri per i giorni 21 e 23 maggio 2016, per la realizzazione dell'evento citato;
- corresponsione alla Fondazione I Teatri della somma di € 998,50 (oneri accessori eccedenti la nuova regolamentazione) + IVA, per una somma complessiva di € 1.218,17;

Art. 4 – Inadempimenti

Nel caso di inadempimento totale o parziale da parte della Cooperativa degli impegni contrattualmente assunti, il Comune si riserva la facoltà di recedere senza che la Cooperativa nulla abbia a pretendere a titolo di indennità o risarcimento. Il Comune si riserva inoltre il diritto di rivalersi sulla Cooperativa, oltre che per le spese organizzative programmate, per l'eventuale risarcimento per danno d'immagine.

Le parti si riservano la facoltà di recedere nel caso si verificasse l'impossibilità di realizzare le attività di cui all'oggetto per fatti non imputabili alla volontà delle parti medesime e/o non prevedibili.

Art. 5 – Forza Maggiore

Le parti non saranno responsabili nel caso di mancata effettuazione dell'iniziativa per cause di forza maggiore e saranno ritenute sollevate dai propri obblighi in relazione al presente contratto.

Art. 6 – Controversie

La firma del presente contratto comporta l'annullamento di ogni precedente accordo verbale o scritto. Nessuna variante o modifica potrà essere validamente effettuata, se non per iscritto.

Le parti si impegnano a definire amichevolmente qualsiasi controversia che possa nascere dall'interpretazione ed attuazione del presente contratto. Nel caso in cui non fosse possibile raggiungere l'accordo, il Foro competente sarà quello di Reggio nell' Emilia.

Art. 7 – Trattamento dei dati

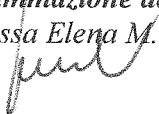
Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003, l'istituto ed il Comune tratteranno (manualmente, elettronicamente e informaticamente) i reciproci dati e/ o di terzi di cui verranno in possesso, nel rispetto della normativa vigente e per l'esecuzione degli obblighi assunti con il presente contratto. In ogni caso sono salvaguardati diritti previsti all'art. 7 del precitato decreto. La Cooperativa ed il Comune dichiarano di consentire al trattamento dei propri dati.

Art. 8 - Spese

Le spese eventuali conseguenti alla stipula e alla registrazione del presente atto saranno a carico dell'istituto solo in caso d'uso, in applicazione dell'imposta in misura fissa, ex art. 10 della Tabella – parte II – del T.U.I.R. approvato con D.P.R. n. 131 del 26.04.1986

Redatto e sottoscritto in due esemplari originali in Reggio nell'Emilia il 20/05/2016

COMUNE DI REGGIO EMILIA
Servizio Programmazione del sistema di welfare
Dott.ssa Elena M. Davoli



Soc. Coop. Sociale "Il Piccolo Principe"
Il Presidente
Barbara Chierici

